



MundoChile presta servicios de interpretación inglés – español a la empresa de minera de oro canadiense KINROSS en el distrito minero de Maricunga en Copiapó, Chile

La mina a tajo abierto Maricunga se encuentra en el distrito minero de Maricunga al este de la zona central de Chile. La propiedad se encuentra a aproximadamente 120 kilómetros al este de Copiapó, entre 4.200 y 4.500 metros sobre el nivel del mar. Kinross adquirió el 50% original y se convirtió en operador de la mina el 1 de julio de 1998 a través de la fusión Kinam. En febrero de 2007, Kinross adquirió el 50% restante mediante la compra de Bema Gold Corporation.

La producción comercial se inició el 1 de octubre de 1996, pero cinco años más tarde se suspendieron las actividades mineras y la operación estuvo en cuidado y mantenimiento debido a los bajos precios del oro. Avanzado 2002, comenzó un programa de exploración multifacético y en 2003 se determinó volver a poner en funcionamiento la mina.

La mina inició su operación comercial el cuarto trimestre de 2005 y alcanzó su tasa de producción promedio objetivo de 40.000 toneladas diarias en noviembre de 2005.

La mina Maricunga es una operación de chancado y lixiviación en pilas de tres etapas, con una capacidad nominal de 40,000 toneladas de mineral diarias u 11 millones de toneladas anuales.

Las instalaciones incluyen un campamento permanente con acceso desde Copiapó mediante un camino; la energía proviene de la red principal.

MundoChile proporciona el servicio de interpretación inglés-español a Kinross Mineral en la faena a través de tres intérpretes permanentes que viven y trabajan en el distrito minero de Maricunga. Estos profesionales brindan un apoyo fundamental a las actividades planificadas con los expertos canadienses y estadounidenses presentes actualmente en Chile.

